



新聞稿 PRESS RELEASE

香港中文大學最近獲容氏基金捐贈港幣二十萬元資助該校矯形外科及創傷學系兩項計劃。

捐款中十五萬元將撥予由矯形外科及創傷學系管理之兒童義手診療所，用以添置十具電子義手。該診療所設於威爾斯親王醫院，於一九八七年成立，係本港首間及唯一能為傷殘兒童提供義手服務之診所，過去兩年已為十五名上肢缺陷之清貧兒童成功裝配電子義手。

其餘五萬元捐款將用以安裝超低温冷藏庫於威爾斯親王醫院手術室，貯藏由股骨斷裂之病人身上切除之斷骨，留待移植他人之用。

香港中文大學矯形外科及創傷學系對容氏基金之慷慨捐贈，表示深切謝意。

一九八九年十一月廿四日

The Chinese University of Hong Kong recently received a donation of HK\$200,000 from Yung Foundation Ltd in support of two projects undertaken by the University's Department of Orthopaedics & Traumatology.

HK\$150,000 of the donation is designated for the purchase of 10 electronic hand prosthesis for the Children Prosthetic Clinic operated by the Department of Orthopaedics & Traumatology at the Prince of Wales Hospital. Established in 1987, the Children Prosthetic Clinic has over the last two years fitted 15 electronic hands for needy children with upper limb deficiencies. It is also the first and only clinic in Hong Kong to provide this kind of service to such unfortunate children.

The remaining HK\$50,000 is earmarked for the installation of a ultra-low temperature freezer at the Hospital's operating theatre for the storage of bone grafts removed from patients with fractures of the hip bone for future use.

The Department of Orthopaedics & Traumatology of The Chinese University of Hong Kong is extremely grateful to Yung Foundation Ltd for their generosity and support.

November 24, 1989